

I. La Bibliothèque cantonale et les Archives de l'Etat en 1955

Publications :

- *Liste des acquisitions récentes (Zuwachsverzeichnis) de la Bibliothèque cantonale, 12^e année, 1955* (4 fasc., 32 pages).
- A. Donnet, *Relation de Charles-Emmanuel de Rivaz sur le sacre de Mgr Joseph-Xavier Preux, évêque de Sion, le 8 novembre 1807, dans Vallesia, t. X, 1955, pp. 195-223.*
- A. Gattlen, *Die Beschreibung des Landes Wallis in der Kosmographie Sebastian Münsters. Deutsche Ausgaben von 1544-1550, in Vallesia, Bd. X, 1955, S. 97-152.*
- *Aufenthalt und Wirksamkeit der Schwestern von der Christlichen Einsamkeit in der Schweiz, in Zeitschrift für schweiz. Kirchengeschichte, 1955, S. 201-227.*
- *Von alten und neuen Familienwappen, in Walliser Jahrbuch, 1956, S. 59-62.*
- *Die Furkastraße von 1800-1935, in Straße und Verkehr, 1955, S. 275-280.*
- und E. Vogel, *Furkastraße. Gedenkschrift veröffentlicht zur Erinnerung an den Ausbau der Teilstrecke Mörel-Gletsch 1937-1955 (SA : Straße und Verkehr, 1955, Heft 7), 63 S.*
- G. Ghika, *Contestations du clergé et des patriotes du Valais au sujet du pouvoir temporel après l'épiscopat de Hildebrand Jost (1638-1798) (4^e partie), dans Vallesia, t. X, 1955, pp. 153-194.*
- *La régate des monnaies en Valais, dans Revue suisse de Numismatique, 1955, pp. 23-36.*

a) Bibliothèque cantonale

I. — Accroissements.

a) *Achats* : 562 ouvrages = 627 volumes et brochures.

Signalons parmi les principaux achats, outre un lot important d'ouvrages pédagogiques acquis avec le concours du Département de l'Instruction publique (voir *Liste des acquisitions récentes, 1955, N° 3*, qui contient 90 titres) :

- P. Arminjon, B. Nolde et M. Wolff, *Traité de droit comparé*, Paris, 1950-1952, 3 vol.

- A. Blaise, *Dictionnaire latin-français des auteurs chrétiens*, Strasbourg, 1954.
- *Corpus juris civilis*, ed. 16a, Berolini, 1954, 3 Bde.
- G. Del Vecchio, *Lehrbuch der Rechtsphilosophie*, 2. deutsche Auflage, Basel, 1951.
- R. Dugas, *Histoire de la mécanique*, Neuchâtel, 1950.
- G. Gorgerat, *Encyclopédie de la musique pour instruments à vent*, Lausanne, 1955, 3 vol.
- G. Grente, *Dictionnaire des lettres françaises*, Paris (en cours).
- P. Merker und W. Stammler, *Reallexikon der deutschen Literaturgeschichte*, Berlin (en cours).
- H. Pfeffer und W. Scholte, *Länderlexikon*, Hamburg (en cours).
- M. Sorre, *Les fondements de la géographie humaine*, Paris, 1950-1954, 4 vol.
- Thomas v. Aquin, *Summa theologica*, Heidelberg-München, etc. (en cours).

NB. — A l'usage de la postérité, il faut signaler ici une acquisition... manquée.

En 1925, le poète Rainer-Maria Rilke avait donné à Madame Jeanne de Sépibus-de Preux, à Sierre, une copie autographe de ses *Quatrains valaisans* munie d'une belle dédicace : « Pour que ces pages éprises de son pays, restent à tout jamais attachées au sol valaisan ».

Or, ce manuscrit, que le poète avait cru remettre en des mains pieuses et fidèles, a été récemment aliéné par sa propriétaire. Celle-ci ne s'est pas souciée de l'offrir à une institution publique ou privée du Valais, à la Bibliothèque cantonale par exemple qui l'aurait acquis avec empressement pour le conserver dans le pays selon le vœu du poète. Elle l'a livré aux enchères à Londres où il a été mis en vente le 6 décembre 1955. Alertée par un libraire de la place, à l'instigation de M. Marcel Luy, conseiller à la Légation de Suisse, la Bibliothèque cantonale a tenté sa chance avec un crédit mis à sa disposition par le Conseil d'Etat ; malheureusement elle a dû se retirer de la compétition dès que le prix, fixé à la vente à 340 livres sterling, eut excédé 400. Le manuscrit, abandonné aux spéculations du marché, avait atteint le prix de 550 livres sterling quand, au début de février 1956, un libraire de Sierre, M. Oscar Amacker, s'en est enfin rendu acquéreur en vue de le rétrocéder à la Société de Développement de Sierre.

b) *Dons* : 1313 ouvrages = 1549 volumes et brochures.

Il ne s'agit ici que des ouvrages figurant dans les catalogues. Ces chiffres sont en réalité beaucoup plus élevés. En effet, grâce à la libéralité de M. Raynald Actis, à Sion, une grande partie de la bibliothèque rassemblée par le D^r Maurice Charvoz (1865-1954), à Bagnes, est entrée à la Bibliothèque cantonale. Nous nous proposons de publier une notice sur le contenu de cette collection ; mentionnons qu'elle comprend 1718 ouvrages (= 2003 volumes et brochures), dont 318 (= 350 vol. et broch.) seulement ont été mis pour l'instant à la disposition du public.

Parmi les principaux donateurs, citons en particulier :

Bibliothèque nationale suisse, Berne (142 vol. et broch.) ; M. Maurice de Torrenté, préfet, Sion (66) : legs Otto Ruefli, Sion (60) ; Imprimerie de l'Œuvre St-Augustin, St-Maurice (54) ; M. Ferdinand Valliquier, Sion (41) ; Bibliothèque cantonale et universitaire, Lausanne (38) ; G. Ghika, Sion (30) ; A. Gattlen, Sion (22) ; M. le Dr A. Comtesse, Monthey (21) ; Service de la Formation professionnelle, Sion (21) ; M. Etienne Dallèves, Sion (17) ; M. Jean Marclay, Monthey (10) ; enfin, M. Paul de Kalbermatten, à Grasse (A.-M.), qui a généreusement remis à la Bibliothèque cantonale les éditions de luxe d'une quinzaine d'ouvrages de Mme Burnat-Provins.

Et, en outre :

Stadtbibliothek, Winterthur ; Kantonsbibliothek, Chur ; Zentralbibliothek, Zürich ; Bibliothèque publique et universitaire, Genève ; Universität, Bern ; ETH, Zürich ; Bibliothèque de l'Ecole polytechnique, Lausanne ; Universitätsbibliothek, Basel.

Chancellerie d'Etat, Sion ; Département de l'Instruction publique, Sion ; Département de Justice et police, Sion ; Département des Travaux publics, Sion ; Economat de l'Etat, Sion ; Administration communale, Martigny-Ville ; Administration communale, Bagnes ; Bibliothèque de l'Abbaye, St-Maurice ; OPAV, Sion ; Provins, Sion.

Buchdruckerei Mengis, Visp ; Buchdruckerei Oberwallis, Naters-Brig ; Imprimerie Fiorina et Pellet, Sion ; Imprimerie Schoechli, Sierre ; Imprimerie Jonneret, Martigny ; Imprimerie Rhodanique, St-Maurice ; Imprimerie Gessler, Sion ; Imprimerie Schmid, Sion.

MM. M. Adler, Lausanne ; J. Amherdt, Sion ; P. Ancenis ; Jos. Bieler, Brig ; J.-M. et H. Biner, Bramois ; M. Boson, Lausanne ; A. Bourdin, Euseigne ; L. Carlen, Brig ; U. Casanova, St-Maurice ; C. Curiger, Sierre ; J. Darbellay, Fribourg ; O. Dessemontet, Lausanne ; J.-M. Detorrenté, Monthey ; A. Donnet, Sion ; H. Dorsaz, Sierre ; O. Dubuis, Sion ; P. Duparc, Paris ; abbé Jos. Fournier, Sion ; Dom A. Fracheboud, Abbaye de Tamié ; F. Frachebourg, Sion ; R. P. B. de Gaiffier, Bruxelles ; J. Graven, Genève ; E. Hildbrand, Gampel ; F. Husner, Basel ; Jos. Imhof, Brig ; L. Imhoff, Sion ; R. Jacquod, Bramois ; J.-J. Joho, Berne ; O. Julen, Zermatt ; M. Kämpfen, Brig ; Ch. Ketterer, Sion ; F. Kreuzer, Fribourg ; K. Lehner, Zermatt ; P. A. Mercier, Lausanne ; C. Moix, Sion ; H. Mutter, Niederwald ; N. Oulianof, Lausanne ; Pfarramt, Binn ; Mlle M. Rattaz, Sion ; H. Rausis, Sion ; L. Rey, Sion ; R. Riggenschach, Basel ; H. Roh, Ardon ; Ch. Roth, Lausanne ; J. Ruedin, Sion ; M. Salamin, Sierre ; H. Salzgeber, Raron ; M.-R. Sauter, Genève ; A. L. Schnydrig, Brig ; F. Seiler, Zürich ; H. Seiler, Brig ; J. Simmonot, La Sage ; H. de Torrenté, Washington ; R. Trümpy, Lausanne ; M. Ungemacht, Sion ; A. de Wolff, Sion ; H. Wuilloud, Sion ; A. Zenzünen, Lax ; Mlle R. Zingg, Sion ; E. Zwissig, Sierre.

c) *Echanges et dépôts* : échanges : 141 vol. et broch. ; dépôts : 71 vol. et brochures.

II. — Travail

1714 titres ont été enregistrés.

Catalogues. 5187 fiches polycopiées ou dactylographiées ont été réparties comme suit :

- 2328 au catalogue alphabétique ;
- 908 au catalogue méthodique ;
- 1620 au catalogue encyclopédique ;
- 331 au catalogue général, à Berne.

Le catalogue encyclopédique s'est, de plus, accru de 188 vedettes et de 174 renvois ; par suite de modifications apportées à la rédaction des fiches, il a fallu faire recopier au Pénitencier cantonal et contrôler 11.230 fiches.

Reliure : 640 volumes.

III. — Utilisation

Nous avons noté à la salle de lecture 3636 présences. Le prêt extérieur a porté sur 11.587 volumes. Le service du prêt a enregistré un mouvement de 1900 colis.

b) Archives de l'Etat

I. — Accroissements

1. *Achats* :

- *Lettre* du baron Joseph-F.-I.-M. Schiner (1761-1845), général de brigade à l'armée du Rhin, adressée au général Montrichard, et donnant des détails sur une reconnaissance exécutée par le lieutenant du 9^e hussards Didier. 1 folio (12,5 × 20 cm.), en-tête imprimé au nom et grade de Schiner.
- *Minutes* de correspondances militaires concernant les armées du Danube et du Rhin, spécialement la section du Valais. Volume manuscrit relié, 17 × 21,5 cm., 144 f.

2. *Dons* :

- M. Etienne Dallèves, Sion :
 - a) *Elementa Juris Romano-Vallesii...*, Sion, 1826-27, par Etienne Crompt, un volume manuscrit (21 × 35,5 cm.) de la main de l'auteur, comprenant en outre une liste des aspirants au barreau valaisan de 1827 à 1895, 245 p.
 - b) *Cours manuscrit* de droit pénal, de la main du Dr E. Crompt. 1 volume (16,5 × 20 cm.), 132 p. + table.
 - c) *Acte de vente* par la Confrérie du St-Esprit de Leytron, 26 juin 1435, parchemin (28,5 × 47,5 cm.).
 - d) *Contrat de mariage* entre François de Montheolo et Sébastienne Medici, s. l., 8 nov. 1611, parchemin (31,5 × 50 cm.).

- Bibliothèque cantonale et universitaire, Lausanne : *extrait de la triangulation fédérale* exécutée en 1859 par l'ingénieur Bétemps, souvenir de Zermatt des frères Seiler, 1 f. d'autotypie (35 × 23 cm.) avec des notes manuscrites.
- M. Raynald Actis, Sion : *papiers du Dr Maurice Charvoz (1865-1954)* à Bagnes, comprenant 8 liasses de coupures de journaux valaisans, 5 liasses de coupures de journaux étrangers au Valais, un inventaire sommaire d'une partie de sa bibliothèque, sa correspondance avec R. Manzoni, son journal intime pour 1891 et des notes diverses.
- Famille Samuel Bourban, Hte-Nendaz, par M. Lucien Lathion : 12 parchemins et 3 papiers concernant la région de Nendaz (XVI^e-XVIII^e siècle).
- Mme Fabien Exquis, Sion : *archives de l'Union des femmes catholiques du Valais romand*, section de Sion : un protocole de séances (1929-47), 2 cahiers de comptes, statuts, rapports, bulletin, factures.
- M. Prosper Zufferey, Sion : lettre de tutelle émise à Vissoie, le 15 avril 1514, parchemin (20,5 × 17,5 cm.), et un inventaire de Jean fils de Jean Udrou, 2 f. papier (17 × 25 cm.).
- M. le Chne J.-M. Theurillat, St-Maurice : *passport* délivré à Sion, le 8 février 1892, à Mlle Cécile Wolf, fille d'Othon, se rendant en Russie. 1 fol. (24 × 43 cm.).
- Mlle Jeanne Cretton, Sion : 2 pièces sur papier timbré du 17 janvier 1892 concernant des servitudes et charges foncières reconnues par A.-M. Bonvin, fils de François-Xavier, à Sion, en faveur de l'hoirie Alphonse Rey.
- M. Oscar Gauye, Sion : 14 parchemins du XVII^e-XVIII^e siècle, concernant la région d'Héremence et des Agettes.
- Archives fédérales à Berne, par M. Léonard Haas :
 - a) *alliance de la Savoie et du Valais* en mai 1528, copie, 4 fol. papier (22 × 33,5 cm.).
 - b) *conférence monétaire* à Payerne, le 20 décembre 1592, texte français, 6 fol. papier (22 × 33 cm.).
 - c) *sentence* prononcée par Berne entre la Savoie et le Valais, au sujet des limites entre Savièse et Conthey, le 20 oct. 1440, parchemin (135 × 64 cm.) scellé.

3. Dépôts :

- R. P. Henri de Riedmatten, O. P., Sion : un carton de parchemins et plusieurs centaines de liasses de papiers (à trier), constituant un *complément au fonds de la famille d'Odet*, déposé aux archives d'Etat en 1947.
- M. le Dr. A. Clausen-Perrig, Brigue : *archives de la famille Clausen-Perrig*, déjà munies d'un répertoire par M. l'abbé H.-A. von Roten, plus un carton de parchemins et trois cartons de papiers à analyser.

4. Versements :

- *Département de Justice et Police du Valais* : 13 registres de doubles d'état-civil pour 1954 ; un dossier de 24 pièces, avec annexes, concernant l'établissement de la Faculté américaine de théologie à Sion (P. Jésuites du Canisianum d'Innsbruck) (1938-1947).
- *Chancellerie d'Etat du Valais* : 5 volumes de protocoles du Grand Conseil valaisan pour 1944 ; 2 volumes de protocoles du Conseil d'Etat pour 1942-44.

II. — Travaux :

1) *die Walliser Landratsabschiede*

692 pages du texte allemand ont été transcrites (années 1758-1797). Le répertoire des diètes valaisannes (1529-1798) a été complété à la suite de plusieurs textes nouvellement découverts, notamment dans les archives du Chapitre de Sion, à Valère.

La Société d'Histoire du Ht-Valais, les communes de Bramois, de St-Nicolas et de Viège ont, à la demande des Archives, communiqué leurs collections de recès du XVI^e siècle. Ces textes ont été collationnés avec nos copies et les recès manquant ont été transcrits (272 pages dactylographiées).

La traduction déjà établie a été revue et complétée pour les années 1529 à 1545 ; des notes marginales ont été introduites ; un répertoire méthodique des matières a été entrepris (plus de 1900 fiches).

2) Les documents acquis à titre d'achat, de don ou de dépôt ont fait l'objet d'un *répertoire analytique*. Plus de 900 pièces ou liasses ont été répertoriées sur registres et sur 162 fiches nouvelles.

3) 47 *clichés d'imprimerie* ont été catalogués, dont 2 déposés par la Société d'Histoire du Valais romand.

4) Nous avons poursuivi pour 1955 l'établissement du *répertoire nécrologique*.

5) *Surveillance des archives communales* : le classement et l'analyse des archives de la bourgeoisie et commune de *Sierre*, déposées en 1954 dans nos locaux, est achevé ; elles ont fait l'objet d'un répertoire dactylographié de 157 pages. — Les archives anciennes de la commune de *Visperterminen* ont été complètement détruites par suite de conservation dans un local humide. Nous avons constaté des dégâts analogues dans plusieurs communes déjà. Une plus grande attention s'impose aux autorités responsables, et les Archives d'Etat envisagent une inspection méthodique de ces fonds.

6) Les doubles d'état-civil ont été munis d'une table des matières pour l'année 1954.

7) Une vingtaine de documents appartenant à d'*anciens fonds* ont été analysés et classés, ainsi qu'une cinquantaine de photographies ou photocopies de documents. — 52 cartons des archives du fonds de Rivaz ont fait l'objet d'une numérotation plus complète.

8) Le *répertoire méthodique* des archives a été enrichi de 2892 fiches nouvelles tirées en grande partie du répertoire des protocoles du Grand Conseil valaisan.

9) La *Société d'Histoire du Haut-Valais* possède un répertoire sur fiches, établi par M. l'abbé H.-A. von Roten, de sa collection de documents historiques. Les Archives d'Etat ont été autorisées à en faire prendre une copie (1 volume, 368 p. dactylographiées).

III. — *Utilisation* :

Les Archives ont été consultées à plusieurs reprises par les services de la Chancellerie d'Etat et par les différents départements, par des membres du Grand Conseil ou de tribunaux valaisans. — Les communes de St-Gingolph, Isérables, Ayent, Mollens et St-Nicolas les ont consultées, ainsi que nombre d'ecclésiastiques, de professeurs, d'étudiants ou de classes, de journalistes, d'administrations publiques ou privées, de sociétés et consortages. Sur 1734 consultations, il y a eu 1178 consultations de documents.

Il a été répondu par écrit à plus de 300 demandes de renseignements concernant les familles ou les droits de cité (51), les armoiries (plus de 200), ou les sujets les plus divers. — 56 documents ont été analysés ou traduits sur demande.

Maints travaux ont été entrepris ou poursuivis par des étudiants ou par des particuliers, notamment : diverses recherches d'hagiographie, les paroisses et les châteaux valaisans, les bisses et la féodalité d'Anniviers, le droit matrimonial valaisan, la vigne et le vin en Valais, le commerce du sel aux XVI^e et XVII^e siècles, les monnaies valaisannes, le Séminaire épiscopal, l'époque de l'Helvétique et de la Restauration en Valais, les rapports de l'Eglise et de l'Etat, les autorités valaisannes au XIX^e siècle, les Jeux de Saxon, les marques postales, la route de la Furka, le tunnel du Simplon, les émigrés valaisans, la médecine ancienne, etc.